VELA Tango

500/500EL/510/510EL

Manual. nr. 105231

VELA Tango 500

VELA Tango 500El

VELA Tango 510

VELA Tango 510El

CE MD ISO 9001 ISO 14001

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.0. INDLEDNING 3
1.1. ADVARSLER 4
1.2. FEJLFINDING 5
1.3. VELA TANGO MED ELEKTRISK HØJDEJUSTERING 6
1.3.1. Effektinput 6
1.3.2. Emission 6
1.3.3. Overstrømssikring 6
1.4. MÆRKER ANVENDT PÅ STOLEN 7
1.5. SIKKERHED 7
1.5.1. Tiltænkt anvendelse 7
1.5.2. Transport 8
1.6. REKLAMATIONSRET 8
1.7. UDPAKNING AF STOLEN 8
1.8. VEDLIGEHOLDELSE 8
1.8.1. Hjul 9
1.8.2. Stel 9
1.8.3. Polsteroverflader 9
1.8.4. Genbrugshjælpemiddel 9
1.9. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE 9
2.0. INDSTILLINGSMULIGHEDER 10
2.0.1. Påsætning af ryglæn 10
2.0.2. Højdeindstilling (VELA Tango El) 10
2.0.3. Højdeindstilling (VELA Tango) 10
2.0.4. Indstilling af sædevinkel 11
2.0.5. Indstilling af rygvinkel 11
2.0.6. Indstilling af lændestøtte (ALB ryg) 11
2.0.7. Indstilling af ryghøjde 11
2.0.8. Vinkel-rigle (Høj ryg) 12
2.0.9. Indstilling af armlæn, højde 12
2.0.10. Indstilling af armlæn, bredde 12
2.0.11. Nedklappelig armlæn 12
2.0.12. Rotation 13
2.0.13. Bremse 13
2.0.14. Opladning (VELA Tango El) 13
2.0.15. Opklappelig fodstøtte 13
2.0.16. Fodstøtte (tilvalg) 14
2.0.17. Skubbebøjle (tilvalg) 14
2.0.18. Fodpedal til bremse (tilvalg) 14
2.0.19. Soft touch-kontakt (tilvalg) 14
2.0.20. Håndboks (tilvalg) 15
2.0.21. El-bremse (tilvalg) 15

1.0. INDLEDNING

KÆRE KUNDE

Tillykke med din nye VELA-stol. Vi er sikre på, at denne stol bliver til daglig glæde for dig.
Denne brugermanual omhandler nyttige oplysninger om indstilling, betjening og vedligeholdelse.

Vigtigt
Læs venligst denne brugermanual grundigt, og gem den til senere brug. Den bør altid være til rådighed for brugeren og følge stolen. Brugermanualen kan også findes på www.vela.dk, hvor du også kan finde anden relevant information om vores stole.

Har du spørgsmål, oplever fejl eller utilsigtede hændelser, kontakt da din VELA-leverandør.

Vi forbeholder os ret til ændringer.

VELA
Gøteborgvej 8-12
9200 Aalborg SV
Danmark
www.vela.dk

1.1. ADVARSLER

Brug	Ved allergisk reaktion, stop med at anvende stolen og konsulter egen læge
Brug	Brug kun originale VELA-reservedele
Brug	Brug kun den medfølgende oplader til at oplade stolen
Brug	Lav ikke om på tilbehøret, der følger med stolen
Brug	Brug kun stolen til det tiltænkte formål
Brug	Indstil kun sæde- og rygvinkel, imens brugeren sidder i stolen med fødder i kontakt med gulv
Brug	Stolen skal altid være bremset, når man sætter sig ned eller rejser sig op fra den
Brug	Brug aldrig stolen på overflalder med niveauforskelle, da der kan opstå risiko for, at stolen bliver ustabil
Brug	Service, ud over almindelig rengøring, bør altid udføres af en fagperson
Brug	Servicer aldrig stolen, imens den bruges
Brug	Følg altid den anbefalede vedligeholdelses- og rengøringsvejledning
Brug	Stolens funktioner er tiltænkt brugeren af stolen. Kun brugeren eller trænet fagpersonale bør indstille på stolen, imens brugeren sidder i den
Brug	Elektriske højdeindstilling må maksimalt bruges 2 minutter af ad gangen
Brug	Ved elektrisk fejl eller utilsigtet bevægelse af højdeindstilling, hold da begge højdeindstillingsknapper inde samtidig i 10 sek.
Brug	Der kan opstå klemfare ved bevægelige dele. Brug derfor aldrig stolen, hvis brugeren eller andre holder fast under sædet og nedefter
Kvælningsfare	Kvælningsfare ved små dele. Lad aldrig små børn lege med stolen, da små dele kan tages af
Kvælningsfare	Har stolen elektrisk højdeindstilling, vil der være lange kabler til stede. Lad aldrig børn lege med disse
Elektrisk støj	Brug af andre kabler end standard, kan øge den elektriske emission eller mindske den elektriske immunitet
Elektrisk støj	Undgå at placere stolen tæt på apparater, der afgiver elektrisk støj
Elektrisk støj	Stolen må kun bruges sammen med tilbehør nævnt i denne brugermanual, da elektromagnetiske forstyrrelser ellers kan forekomme
Elektrisk støj	Hvis stolen bevæger sig utilsigtet eller ikke fungerer som forventet, find da en anden placering til stolen

1.2. FEJLFINDING

Fejl	Mulig årsag og løsning
Elektrisk højdeindstilling virker ikke	Stikket sidder ikke i armlænet. Sæt stikket i Der er ikke strøm på stolens batteri. Lad batteriet op med medfølgende oplader Sikringen er brudt. Se punkt 1.3.3.
Højdeindstilling med gaspatron virker ikke	Der er for stor belastning eller ujævn belastning på stolen. Prøv at indstille højden, uden at sidde i stolen. Hvis dette ikke virker er gaspatronen defekt og bør udskiftes. Kontakt din VELA-leverandør
Bremsefunktion virker ikke	Bremsen er ikke aktiveret. Se punkt 2.0.13. 2.0.18. eller 2.0.21.
Armlænet virker løst	Håndskruen er løs enten i bredde- eller højdejustering. Efterspænd håndskruen
Stolen ruller dårligt	Hjul er blokeret. Rens hjulene for trådrester o.l.
Bremsestang eller understel er i vejen når jeg bevæger mig i stolen	Du har en stol med sæderotation. Anvend sæderotation til at rette stolen op igen. Se punkt 2.0.12.

Løser ovenstående ikke dit problem, kontakt da din VELA-leverandør.

1.3. VELA TANGO MED ELEKTRISK HØJDEJUSTERING

1.3.1. EFFEKTINPUT
Spænding: 24Vdc
Strøm: 0,5A
Effekt: 12VA

1.3.2. EMISSION
En VELA-stol med elektriske funktioner er testet og overholder gældende krav vedrørende elektromagnetisk stråling (EMC-krav). Stolen testes efter følgende specifikationer:

:: Emission class CISPR 11, Group 1, Class B

Se flere detaljer på www.vela.dk

1.3.3. OVERSTRØMSSIKRING
Der sidder en smeltesikring på stolen, der sikrer mod overstrøm. Den udskiftelige del af sikringen har følgende specifikationer:

:: Flad sikring, type: ATOF Blade fuse, fast acting

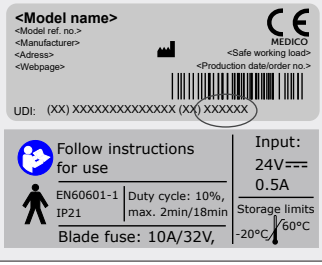
:: Spænding: 32V

:: Strøm: 10A

:: Maks. strøm: 1000A

Sikringen må kun skiftes af en fagperson, da årsagen til fejlen samtidig skal undersøges, så stolen fortsat er sikker at bruge.

1.4. MÆRKER ANVENDT PÅ STOLEN

Advarsel	Klemfare: Hold hænder og fingre væk fra bevægelige dele
Ikon	Læs manual før brug
Ikon	Anvendt del: Type B jf. IEC60601-1 dækkende over følgende område af stolen:
Labels	60 x 22,5 mm De sidste seks cifre er produktets id-nummer: Dette label gælder kun for stol med elektriske funktioner: Stolen er IP21 godkendt, hvilket svarer til beskyttelse moed vanddråber og samt mod berøring af farlige dele med en finger. 

Mærker på stolen bør læses i ca. 40 cm afstand ved almindeligt dagslys.
For mærker relateret til betjening henvises der til afsnit 2.0.

1.5. SIKKERHED

Denne stol er CE-mærket og overholder gældende EU-regler.
Stolen er produceret af:
VELA, Gøteborgvej 8-12,
9200 Aalborg SV, Danmark.

VELA Tango med elektriske funktioner overholder alle sikkerhedskrav i henhold til IEC 60601-1, herunder krav til EMC i henhold til IEC60601-1-2.

1.5.1. TILTÆNKT ANVENDELSE

Denne stol er beregnet til at støtte en bruger i en siddende stilling, imens brugeren udfører indendørs daglige aktiviteter, herunder arbejdsaktiviteter.

:: Stolen er ikke bygget til at stå på

:: Stolen skal altid bremses når man sætter sig eller rejser sig.

Alle varianter af denne stol er testet og godkendt til en maksimal belastning på 160 kg. For optimal anvendelse er stolens anbefalede brugervægt hhv. 50-130 kg med gaspatron og 50-145 kg med elektrisk hejs.

Bemærk: Personer, der bruger sele i stolen, skal altid være under opsyn, når selen er i brug.

1.5.2. TRANSPORT
Ved transport af stolen i bil, fly og andre transportmidler, bør man altid anvende stolens bremse. Stolen er ikke godkendt som passagersæde i transportmidler og må derfor ikke anvendes som sådan.

Stolen kan klare følgende transportspecifikationer:
Temperatur: - 20°C til + 60°C
Luftfugtighed: 15-95%

Lad stolen stå i 24 timer inden den tages i brug, såfremt den har været opbevaret koldere end - 10°C.

1.6. REKLAMATIONSRET
VELA giver reklamationsret efter gældende lovgivning i det land, hvor stolen er erhvervet. Reklamationsretten gælder kun ved anvendelse af originale reservedele og tilbehør, samt tilpasninger foretaget af fagpersoner.
Bemærk: hvis der er indgået en særlig kontraktmæssig aftale direkte med VELA, gælder denne!

VELA påtager sig ikke ansvar for skader på produktet eller brugeren, der er opstået pga.:
:: Transport

:: Misbrug

:: Almindelig slitage

:: Forkert brug

:: Brug af uoriginale reservedele og tilbehør

:: Tilpasninger foretaget af uautoriserede personer

1.7. UDPAKNING AF STOLEN
Stolen leveres i miljøvenlig og genbrugsegnet emballage.

Såfremt der er mangler eller transportskade ved stolen, bedes du straks kontakte din VELA-leverandør. I sådanne tilfælde må du ikke selv forsøge at reparere evt. skader eller tage stolen i brug.

Ved levering har du modtaget:

:: VELA-stol

:: Brugermanual tilhørende stolen

:: Oplader (kun for stole med el)

Bemærk: se pkt 2.0.1. for korrekt påsætning af ryglæn.

1.8. VEDLIGEHOLDELSE
Vi anbefaler et årligt eftersyn af stolen for at finde frem til eksempelvis defekte og slidte dele. Man bør selv

regelmæssigt efterspænde alle indstillelige dele. På www.vela.dk findes diverse vejledninger.

1.8.1. HJUL
Det anbefales med jævne mellemrum at efterse hjul og rense for eventuelle trådrester o.l.

1.8.2. STEL
Rengøres med lunkent vand evt. tilsat en pH-neutral sæbe.

1.8.3. POLSTEROVERFLADER
Stof: Rengøres ved kemisk rens, med møbelrensemiddel eller en hårdt opvreden klud med vand.

Kunststof/kunstlæder: Rengøres med en hårdt opvreden klud med vand eller mild sæbe.

Læder: Rengøres ved støvsugning med blød børste. Undgå brug af rengøringsmiddel.

Bemærk: På www.vela.dk kan du finde rengøringsvejledninger for alle vores standard polstertyper.

1.8.4. GENBRUGSHJÆLPEMIDDEL
Din VELA-stol kan genbruges, når du ikke længere har brug for den, såfremt den serviceres af en tekniker forinden.

Den forventede levetid på stolen er 5 år ved normal og korrekt brug, såfremt VELA, din VELA-leverandør eller uddannet fagpersonale udfører et årligt eftersyn med evt. udskiftning af sliddele.

1.9. GENBRUG OG BORTSKAFFELSE
Dette produkt indeholder materialer, som kan genbruges. Derfor skal produktet bortskaffes i overensstemmelse med lokal lovgivning og ikke sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse og genbrug er medvirkende til at forhindre negativ påvirkning af miljø og mennesker.

Bemærk: Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier er mærket med nedenstående ikon. Dette symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Det er vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etableret. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

2.0. INDSTILLINGSMULIGHEDER

Udskiftning af gasfjeder og elektrisk hejs må kun ske af en tekniker fra VELA eller af en uddannet person indenfor dette felt.

2.0.1. PÅSÆTNING AF RYGLÆN

Ryglæn sættes ned i hul. Skru håndtaget på igen og stram det godt til.
HUSK at metalskiven skal sidde yderst som vist her.

2.0.2. HØJDEINDSTILLING (VELA TANGO EL)

Kan betjenes fra undersiden af enten højre eller venstre armlæn. Armlænet kan nemt flyttes til modsatte side. VELA Tango El fås også med højdeindstilling via håndboks (hvis plejepersonale skal kunne indstille højden).
Bemærk: Højdefunktionen må kun anvendes kontinuerligt i et minut, derefter ni minutters pause.

2.0.3. HØJDEINDSTILLING (VELA TANGO)

Indstilles ved at trække op i det forreste greb i højre side.

Bemærk: Indstilling af rygvinkel og sædevinkel skal altid ske med fødderne hvilende på gulv.

2.0.4. INDSTILLING AF SÆDEVINKEL

Indstilles ved at trække op i det midterste håndtag i højre side.

2.0.5. INDSTILLING AF RYGVINKEL

Indstilles ved at trække op i det bagerste håndtag i højre side. Betjen kun håndtaget, når nogen sidder i stolen - da ryglænet vipper fremad.

2.0.6. INDSTILLING AF LÆNDESTØTTE (ALB RYG)

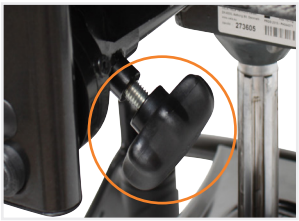
Ryglæn kan indstilles til at give optimal lændestøtte ved at trække op i håndtaget på højre side af ryglænet. Ryglænet indstiller sig til at passe og støtte lænden. Slip håndtaget, og ryglænet bliver i den ønskede lændevinkel.

2.0.7. INDSTILLING AF RYGHØJDE

Løsn håndtaget, som er placeret bag på ryggen. Indstil ryggen. Husk at stramme håndtaget bagefter.

2.0.8. VINKEL-RIGLE (HØJ RYG)
Ryglæn kan indstilles til en specifik vinkel ved at indstille og fæstne riglen der er monteret bag på stoleryggen.

2.0.9. INDSTILLING AF ARMLÆN, HØJDE
Indstilles ved at løsne skruen på armlænsstangen og regulere højden på armlænet. Husk at stramme skruen igen.



2.0.10. INDSTILLING AF ARMLÆN, BREDDE
Indstilles ved at løsne skruen under sædet, bagpå bærepladen og regulere armlænsbredde ved at trække ud i armlænet. Husk at stramme skruen igen.

2.0.11. NEDKLAPPELIG ARMLÆN
Når armlænet skal klappes ned, trykkes knappen på siden af armlænet ind, og armlænet skubbes bagud og ned.
Bemærk: Armlænet er kun låst, når det er i opret position. For at armlænet kan klappes ned, skal breddeindstillingen af armlæn tillade det.

2.0.12. ROTATION
Sædet roteres ved, at skubbe bagud i det forreste greb i venstre side. Rotation kan dreje og låses i følgende positioner: 90° til venstre og 90° til højre.

2.0.13. BREMSE
VELA Tango bremses ved at føre håndtaget på siden af stolen fremad. Oplås stolen ved at føre håndtaget tilbage i opret position.
Bemærk: Bremsen kan flyttes til den anden side ved at løsne vingeskruen på bremsestangen, fjerne plastikproppen i modsatte sides hul og isætte bremsestangen. Husk at skrue vingeskruen godt fast igen.

2.0.14. OPLADNING (VELA TANGO EL)
Daglig opladning anbefales. Betjeningsstik sættes i ladekontakt - hvis stolen oplader, lyser en diode på laderen gul, hvis stolen er opladt lyser dioden grøn.
Bemærk: Stolen må ikke benyttes under opladning.

2.0.15. OPKLAPPELIG FODSTØTTE
Stabiliserende fodstøtte, der også kan bruges som trinbræt ind og ud af stolen.

2.0.16. FODSTØTTE (TILVALG)
Fodstøtten kan indstilles i længden, ved at løsne den håndskrue der sidder bag på fodpladestangen. Husk at spænde skruen igen. Fodpladen kan klappes op, så den ikke er i vejen, når man rejser og sætter sig i stolen.

2.0.17. SKUBBEBØJLE (TILVALG)
Skubbebøjle til persontransport i stolen. Skubbebøjlen monteres i beslag under sædet vha. to fingerskruer, hvor dybden også indstilles. Højden indstilles ved, at trykke de to knapper på siden af bøjlen ind, samtidigt med, at håndtaget placeres i den ønskede højde.

2.0.18. FODPEDAL TIL BREMSE (TILVALG)
VELA Tango med fodpedal bremses ved at trykke pedalens øverste del fremad. Oplås stolen ved at føre fodbremsen tilbage i opret position.
Bemærk: Fodpedalen kan monteres i venstre eller højre side, bag på stolen.

2.0.19. SOFT TOUCH-KONTAKT (TILVALG)
Monteret på undersiden af højre eller venstre armlæn - afhængigt af behov. Husk, placer stikket korrekt (se pkt. 2.0.2.).

2.0.20. HÅNDBOKS (TILVALG)
Håndboksen anvendes via trykknapper på fronten. VELA håndbokse kan have en eller flere funktioner. Se på håndboksens ikoner, hvilke funktioner knapperne dækker.
Bemærk: Indsæt stik i håndboks for at betjene funktioner.

2.0.21. EL-BREMSE (TILVALG)
VELA Tango med el-bremse, bremses og oplåses via håndboks eller vinkelkontakt. Bremsen er hydraulisk, så det tilrådes at bremse/oplåse stolen helt, når denne funktion anvendes.
Bemærk: Denne bremse kan kun anvendes via kontakter under armlæn, kontakter på håndboks eller vinkelkontakt.

701.281-6 © Vermund Larsen A/S

VELA :: Gøteborgvej 8-12 :: 9200 Aalborg SV :: Tlf: 96 34 76 00 :: mail@vela.dk **www.vela.dk**